

erhaltungs=Beilage 3 des Wiesbadener Tagblatts 22

Mr. 83.

Samstag, 7. April.

1928.

(9. Fortiegung.)

Schüsse in Schanghai.

Roman von Alfred Schirotaner.

(Nachbrud perboten.)

Wie immer lagen die "Shanghai Times" auf dem Tische. Sauber gefaltete harmlose Bogen bedruckten Papiers. Nichts unterschied sie von den hundert Ausgaben der "Shanghai Times", die schon dort auf dem gleichen Tische gelegen hatten. Nichts verriet, daß in ihren langen Spalten ein mörderischer Überfall auf Milliam Angen im Sinterhalte les William Ryan im hinterhalte lag.

Ermüdet von der langen Autofahrt entfaltete er sacht gahnend die Zeitung. Gleich aus dem Hauptblatt hieb es mit Riesenlettern auf ihn ein:

Mord in Dirmell Road. Bja Sofer fticht mit jeinem Dolche 3wan

Filtinnieber.

Es mahrte lange, bis William Rnan begriff, was bort ftand, langer, bis er die Kraft hatte, seine Bons zu rufen und mit vertrodneten Lippen fammelnd gu fragen, ob jemand dagewesen sein, ob man nach ihm gefragt hatte

Die Bons ftanden vor ihm in afiatischer Unnahbar-feit. Rein, feiner sei dagewesen, feiner habe nach Dir. Ryan gefragt. Der Mann sah ihnen an, daß sie alles wußten. Er winkte sie hinaus. Legte beide hände wie einen Reis um den Schädel, die anstürmenden Gedanken einzufangen, einzuhürden, zu ordnen, die ihn zu sprengen

Immer wieder stieg die garende Eifersucht auf den Toten wütend, tragisch empor. Rieder damit! Denken! Daß sie gemordet hatte, war unmöglich — völlig unmöglich! Ein Frrtum lag vor. Eine unselige Berstettung. Etwas mußte geschehen zu ihrer Rettung. Wo konnte sie sein? Er mußte zu ihr, mußte sie beschüßen!

Da trachte ber ftarte Mann nieber auf die Knie. Ein Gedante hatte jede Kraft aus feinen Gliebern gerissen. Er lag auf dem Boden und wand sich in Folter und Qual. Es war ihm eingefallen, daß Ja Deutsche, daß die Tat jenseits der Grenze der Settlements geschein war. Ja verfiel der hinesischen Gerichts: barteit.

Die Schreden Diejer Erfenntnis vereiften fein Blut. Endlich gelang es Ryan, hochzukommen. Er rief die englische Polizei an. Ja, das Mädchen war im chinesischen Gefängnis

Er warf den Boter nieder, rannte gur Tur. Befahl unto. Er war wieder Berr feiner Glieder und feiner Gedanken.

Es war nach elf, als er vor dem Tore des chinesischen Gefängnisses in Chinatown hielt. Man verweigerte ihm ben Butritt. Er wurde gudringlicher, drohte. Der Pförtner und fein Gehilfe blieben bei ihrer Abweifung. Sie hatten die Furcht und die Achtung vor den Europäsern verloren. Die Kantonregierung hatte bereits ihre Macht bewiesen. China erhob sich, die Europäer hatten ausgespielt. Die Furcht vor ihnen gehörte zu den versgangenen Erniedrigungen der chinesischen Rasse.
In der Nacht hatte kein Fremder das Gesängnis zu

betreten. Auch fein Engländer. Richtachtend ichlug ber-Pförtner das fleine Fenfter im Tore zu. Es blieb Ryan nichts übrig, als zornbebend die

Sanbe zu ballen und zu einer endlojen Racht ohnmächtis ger Bein heim zu fahren. Ifa in einem chinestichen Ges fängnis! Seine kleine, findliche Isa! Er wußte, was das bedeutete.

Seine liebevolle Phantafie übertrieb. Seine liebevolle Phantasie übertrieb. Doch der Raum, in den man die Gesangene zu einigen chinesischen Weibern gesperrt hatte, war übel genug. Die Bohsen des Fußbodens hatten Zeit und Natten zerfressen, die Wände stroßten von Dreck, die Pritsche überzog eine zum Brechen reizende unbestimmbare Schicht von Schmuß, Fett und kaltem Schweiß. In der kleinen Zelle schwelte ein Geruch und eine Hitze, die Isa den Atem raubte und sie betäubt niederwarf.

Die Chinesinnen saßen eng zusammengedrängt in einem Winkel und blidten mit ihren klugen, fleinen, schwarzen Augen voll Schred und ehrfürchtiger Furcht auf die Mörderin.

Jia lag rudlings auf bem harten Solze ber Pritiche, die Knie hochgezogen, völlig durchnäßt vom Schweiß ber Sike und ber Angit.

Jest wußte fie, unter welchem Berdachte fie ftand und wer die Gerichtsherren waren.

Der deutsche Konful war sofort auf die Runde von ihrer Berhaftung herbeigeeilt.

"Fräulein Hofer" fragte er gramvoll, "wie konnte dieses Entsetzliche geschehen?"

Sie erzählte.

"Wer wird Ihnen das glauben!" rief er erschüttert. "Sie glauben mir nicht?!" stammelte sie entgeistert.

"Bas ich glaube, ist nebensächlich", erwog er. "Das Gericht muß Ihnen glauben. Sie kommen vor das chinesische Gericht."
"Ich?!"
Es war der gellende Schrei eines Neuschen, der

Es war der gellende Schrei eines Renfchen, der ploglich in die Tiefe abstürzt.

Der Konful nicte tiefbewegt.

"Seit dem Kriege sind unsere Berträge mit China ausgehoben. Wir Deutsche geniehen seine Exterritorialität mehr. Unsere Gerichtsbarkeit ist kassiert."

Sie tonnte nicht iprechen, fie würgte an ihrem Grauen

Wenn die Tat wenigstens in dem Settlement geschehen ware, famen Gie vor das gemischte Gericht. Aber dort draußen. Gie werden wie irgend ein Chinese behandelt.

"Aber ich bin doch unschuldig!" stöhnte ihre Bersweiflung aus ihr hervor.

Der Konsul zucke die Schultern. "Hoffen wir, daß die Richter sich davon überzeugen", sagte er gebeugt. Sie hötten nicht klieben dürken"

"Sie hatten nicht fliehen durfen." Die Stimme verfagte. Er fuhr besänstigend sort: "Natürlich werde ich Ihnen jeden Beistand leisten, der in meiner Macht liegt. Ich werde Ihnen den besten europäischen Berteidiger stellen und Ihnen helsen, wie ich kann. Also Kopf hoch,

Fräulein Hofer. Bielleicht wird noch alles gut."
Er sprach noch viel Tröstendes, ehe er ging. An der Tür umklammerte sie ihn verzweifelnd. "Berlassen Sie

mich nicht, herr Konful." Sanft löfte er fich aus ihren gitternden Armen.

Er hatte nicht viel Hoffnung. Die Chinesen würden die Gelegenheit, über einen Europäer zu richten, mit Freuden ausbeuten. Würden in nationalistischem überschwange ihre Macht zeigen. "Armes Kind", seuzzte er hoffnungslos. Er kannte chinesisches Gerichtsversahren. Mit hochgerecken Knien und verkrampften

Mit hochgerecken Knien und verkrampften Händen lag Jia auf der Pritiche. Auch sie wußte, was chinesische Gerichtsbarkeit bedeutete. Unter den Deutschen gingen surchtbare Wahrheiten um. Sie wußten alle, baß fie feit bem Kriege hier braugen ichutlos afiatischer

Willfür und Grausamfeit preisgegeben waren. Da war ber Deutsche in der Mandschurei, ben sie zum Tode verurteilt hatten, ohne rechten Beweis. Da war der Mann in Tientsin, der ein zudringlich bettelndes Kind abgewehrt hatte. Das Kind war unglücklich gestürzt, mit dem Kopse auf den Rinnstein aufgeschlagen und gestorben. Sie hatten den Mann zu elf Jahren Gefängnis verurteilt — zu elf Jahren martervollem Sinfieden!

Ja söhnte auf, daß ihre Zellengenossinnen zu-imenschauerten. Das war der bose Teufel, der in ihr fammenicauerten.

Menn man sie zum Tode verurteilte! Sie hatte von hinesischen Hinrichtungen manches gehört. Bon unausbenflich erbarmungslofen Foltern, von langfamem

Strangulieren, von

Die Sinne vergingen ihr. Eine milde, barmherzige Ohnmacht hüllte sie ein. Doch immer wieder erwachte sie zu neuen Qualen, zu neuer Verzweiflung, zu neuem Entsehen. Es schien ihr, sie müsse in dieser furchtbaren Luft und Sie erficken. Sie sprang auf, tappte durch den nächtig dunklen Raum, siel nieder auf den Boden unter die angstvoll quiekenden Ratten, raffte sich voll Grauen auf taumelte wieder auf ihr Lager Grauen auf, taumelte wieber auf ihr Lager.

In Angft laufchten Die Chinefinnen. Ber tonnte wissen, was diese Frau, die einen Mann ermordet hatte, ihnen antun würde. Jetzt lag sie wieder ganz still. Was brütete sie aus, diese Mörderin?! Jetzt schluchzte sie! Gie weinte!

Die Chinesinnen atmeten auf. Menichen, die weinen, finnen nicht über Gewalttat.

Ja, Jia hatte endlich Tränen gefunden.

Dinge, von benen man bort, wie aus weiter Ferne, Dinge, die einen personlich nicht berühren: Mord, Ge-fängnis, Gericht, Berurteilung, hatten plöglich nach ihr gegriffen, sie umstrickt, waren Zubehör ihres Lebens, ihrer ureigensten Not geworden. Sie saste es noch nicht. Sie fühlte sich nur vergewaltigt, gepackt, fort-gerissen in dunkle Furchtbarkeit. Und hatte nun endlich Tränen gefunden und weinte wie ein unglückliches Rind, bas fich in einem finfteren gefährlichen Balbe verlaufen hat.

Auch auf biese Racht der Qualen folgte ein Morgen des Erbarmens. Richt umsonft war William Ryan Stunde auf Stunde in dem Wohnzimmer des hübichen, efeuumrantten Saufes im Queen-Anne Sinle auf und abgeschritten. Er legte fich diese Racht nicht nieder, er schritt auf und ab, erwägend und beschließend.

Dann badete er, trant einige Tropfen Tee und fuhr

wieder zu dem chinefischen Gefängnis. Trot der frühen Morgenstunde ließ man ihn ein. Das Herz pochte in Zorn und Empörung, als er über ben Hof voller Unrat schritt, als er diesen verschimmelten Berfall sah, bei dem Gedanken, daß Ja hier eine Nacht verbracht hatte, daß sie — vielleicht im günstigsten Falle — hier oder an einem ähnlichen oder schlimmeren Orte Jahre würde hinsiechen müssen.

Ein Sprecheimmer für die Besucher ber Gefangenen bejag Dieje Rattenhöhle nicht. Man führte ihn in bie

Die Insassinnen hatte man längst aufgescheucht zur Entgegennahme einer Reissuppe in einem Napfe, bessen widerlicher Geruch und Schmutschicht Isa den Magen umgefehrt hatte. Sie dat um Wasser zum Waschen. Man überhörte ihre Bitte mit asiatischer Gleichgultigkeit.

Jest faß fie ungewaschen, übernächtigt grau, mit

wirrem haare, das Kleid unsauber und zerdrückt auf ihrer Pritsche, die hände in Berzweiflung zwischen die Knie gepreßt, und harrte in müder Stumpfheit, was dieser Tag ihr an neuen Schlägen und Unseligkeiten bringen murbe.

Da ward die Titr geöffnet Der Wärter ließ William

Rnan eintreten.

Einige Augenblide blidten fie einander an, unfähig, fich zu regen, unfähig eines Lautes. Rnan, erschuttert, über die Wandlung und Erniedrigung, in der er das geliebte Ceschöpf wiedersand, Jsa überwältigt von der Freude, endlich in ihrer Not und herzbrechenden Berslassenheit einen Freund und Helfer zu sehen. Sie fand zuerst die Sprache. Ganz leise — wie ein Schluchzen — rief sie: "Mr. Ryan!"

Sie versuchte aufzuspringen, ihm entgegenzueilen. Doch die Beine versagten. Da war er auch schon bei ihr, hatte ihre beiden Sände ergriffen und preste sie

ftumm und ichmeraburchrüttelt.

Die Chinesinnen blidten neugierig drein mit ihren listigen, schwarzen Augen. Der Wärter stand dienstebessissen in der Tür. Doch die beiden hatten die Unswelt vergessen. Sie hielten sich an den Händen und sahen sich an mit Augen voller Leid und Mitseld, die Jüge gespannt von Schmerz und Weh. Sie sah, daß sein Haat über Nacht fast weiß geworden war.

"Jja", sagte er endlich. Da wurden ihr die Augen naß. Er spähte an ihr hinab. Sie fühlte, daß sein Blick auf dem großen, häßlichen, braunroten Blutflecke an ihrem Rocke haften blieb.

Da zog sie ihre Sande zurud. "Ich bin unschuldig", sagte sie rauh und heiser. Er nidte und setzte sich neben sie. "Sie glauben mir?!" jlusterte sie und konnte Tranen

der Freude nicht zurückhalten.
Erstaunt fragte er: "Wer glaubt Ihnen denn nicht?"
"Ich hatte den Eindruck, daß der beutsche Konsul zweiselte."

"Der kennt Sie nicht wie ich. Wie können Sie eine

Mörderin sein, Miß Isa!"
Sie erzählte ihm lebhaft, wie es gekommen war. Er hörte gespannt zu. Dann sagte er schmerzlich: "Ich begreise ben beutschen Konsul sehr gut. Ich weiß natürslich, daß es genau so war, wie Sie sagen. Aber ich muß gugeben, es klingt sür Leute, die Sie nicht so genau kennen, wie ich, etwas unwahrscheinlich, daß Fiskn Ihre kannen wie ich, etwas unwahrscheinlich, daß Fiskn Ihre Sande gejagt und felbft ben morberifden Stof geführt hat."

"Aber es war doch so!" ächzte sie. Er strick über ihren Arm. "Ich weiß doch, Isa, ich will Ihnen nur deutlich die Gesahr zeigen —"
"Und das Entsetzliche ist, ich komme als Deutsche vor das chinesische Gericht!"

Er nidte wieder. Dann fab er fie fonberbar jaghaft

"Was ist?" fragte sie und betastete ihr wirres Haar. "Es gibt einen Weg, Sie biesem Berhängnis zu entreißen", sagte er leise und ganz langsam. "Es gibt einen Weg?!!" In der Erregung legte fie beide Sande auf seinen Arm.

Er nidte zögernd. "Und Sie nennen ihn nicht?! Sie laffen wich in biefer Todesangft?!" rief fie ohne Begreifen.

(Fortfetung folgt.)

Oftern.

Das war der Erde schattenschwerste Stunde, Als zwischen Gott und Volk der Vorhang riß. Die Lichter starben. Nur des Menschen Wunde Stand wie ein Glühen in der Finsternis.

Und da die Nacht am tiessten schlug die Qualen, Sprang auf das Glühen, brang durch Zeit und Naum, Und aus der Wunde ward ein sehrend' Strahlen. Das flammte hoch und wuchs aum Simmelssaum Und brannfe auf das Tor der Ewigkeiten, Durch das erlöst die neuen Menschen schreiten. . .

Ernft Bergfett.

Witer-Brautfahrt.

Stigge von Sans Janjon.

Es will lange nicht still werden vor der Osternacht. In den Büschen knistert es wie brennendes Reisse. Rottehlchen und Drossel seine immer noch eine Strophe an. Das Wasser aurgelt, und die Rheinkiesel, die das Sochwasser ans User spülte, klippern und kippen, als wenn Ostereier ausgeschlagen würden. Kein Mensch weiß auch, was der Rhein mit den Weiden hat. Es scheinen aber fröhliche Geschichtschen zu sein, die er den grauen Strumwelköpsen erzählt.

Klaus Steffens löste den ältesten und schwersten Kahn von der Kette, stieß in den Strom und arbeitete auffallend lange mit der Stange. Es war, als hätte er Angst vor dem Dinsehen, denn in ieder Tasche seiner blauen Sonntagsjack hatte er drei buntgefärbte Gier. Da mußte er achtgeben beim Dinsehen. Wie aber erst beim Rudern!

Interen, denn in leder Laighe leiner blauten Somitagsjache batte er drei duntgefärbte Eier. Da mußte er achtgeben beim dinsehen. Wie aber erst beim Audern!

Rlaus zog die Stange ein, machte die Beine breit und seite sich auf die Ruderbank. Es gelang auch, ohne doh ein Ei entzwei ging. Die waren freisich in Gründonnerstagswassensier gekocht und so start, daß, wenn er mit dem linken Zeigefinger das Ohrzäpichen in den Gehörgang drücke, das Ei in die rechte Sand nahm und es mit der Svike gegen die Schneidezähne tippte, es einen Klaug wie von einem Rheintiesel gab. Ia, die Eier, die der Klaus zum Kippen ausgesucht und mit allen Schifanen hergerichtet hatte, waren so start, daß man damit einem ein Loch in den Kops schlagen konnte. Od sie aber nach der Rahrt über den Rhein zum Kippen taugten, das — stand dur einem anderen Ruderbrett.

Der Rachen rucke und schiftelte heftig. Er war lang, dreit und schwer, roch nach Teer und Kisch und hatte achtern noch einen Kasten, der ihn leicht aus dem Gleichgewicht brachte — kurz, es war ein alter Knochen, der erst in der Strömung ins "Gewatt" sam. Bis dahin mußte der Klaus bald etwas nach sinks, bald etwas nach rechts rutschen, damit er nicht umklippte. Es war sast sast ein Bunder, daß dabei die Eier heil blieben. In der Strömung aber und beim Kauschen des Klauss sie an den Zähnen prodierte.

Machdenklich stedte er sie wieder in Bunder, das dabei der Klaus sie an den Zähnen prodierte.

Machdenklich stedte er sie wieder in die Laschen und spreizie die Ruder, die er in der Strömung für einen Augenstlich eingezogen hatte, wieder ins Wasser.

Muß dem Leiken Ball hatte auch der Haus sauer, sondern auch Müller. Das wiegt allerhand, wenn auch der Klaus sast sein der Klaus manchmal meinte, daß ihn das Lenden lieber hätte als den Jupp. Aber der Sösser ist nicht nur Bauer, sondern auch Müller. Das wiegt allerhand, wenn auch der Klaus sast sein der Laus das den Zupp, dem Müller, sopden lassen, dann denn er Asaus setzsen, das der Stellens — das der Stellens — das der Stellens — das der Klaus

er langit, und wenn der meint, er tonne mit jegs Giern inder Tasche über den Khein rudern, dann kann er — Klaus Stessens — das auch!

Schlimm ist es ja, daß auch das Lenchen um den Handel weiß. Die Billa hat es der Freundin verraten, daß der Klaus und der Jupp um das "Gehen" mit ihm kippen wollen. Das hat dem Lenchen zuerst nicht gefallen. Aber dann hat es gelacht und zur Billa gesagt: "Laß sie nur sippen, wenn's ihnen Svaß macht Ich weiß ja, wer mogest, und — mit 'nem Eiertänzer geh' ich nit!"

Mas ein Eiertänzer ist, wußte der Klaus. Das war ein Schwindler, ein Wichtigtuer, ein Prahlhans, ein Gernegröß, ein Schwäßer — surz einer, der schön tat, auf den nan sich aber nicht versalsen sonnte. Was aber meinte das Lenchen mit dem Mogeln?

Ei ja, deim Kivpen gad's ja allerhand Knisse. Schließlich — die Eier nur einsach aufeinander schlagen, sonnt' ja auch jeder. Was aber so'n richtiger Kivper war, der erkannte das Ei schon am Klang, und wie sich die Mingkämpser in der Kirmesbude erst 'mal die Sand gaben, um am Drud die Krast des anderen zu verspüren, und die Riage wechselten — so tauschten auch die Kipper zuerst ihre Eier aus, probserten sie an den Jähnen und sahen dabei einander so straum in die Augen, daß es keinem bei der Eierprode einsallen sollte, das Et des Gegners bei dieser Gelegenheit an den prissenden das Eis des anderen se werleigen. Und wenn dann einer dachte, das Ei des anderen se werleigen. Und wenn dann einer dachte, das Ei des anderen se werleigen. Und wenn dann einer Rlang schürer als das eigene, schlug er ihm einen Tausch auf dem Kiden oder unter dem Sachtuch vor.

Meinte das Lenchen das mit dem Mogeln? Oder meinte es ein Gipsei? Oder ein seitsliches Einschlagen des Eies oder in heinsliches Rachhelsen mit dem Nangeln? Oder meinte es ein Gipsei? Oder ein seitsliches Einschlagen des Eies oder in heinsliches Rachhelsen mit dem Nangeln? Der meinte es ein Gipsei? Oder ein seitsliche Sinschlagen des Eies oder in heinsliches Rachhelsen mit der Rraft rudern. Und bie Eier? Da durfie er ja nicht wagen, die

stemmen und sich auf der Ruderbant zu heben. Aber ohne das ging's nicht, da mußte er schon halb stehen und sich weit hintübersegen, wenn er den alten Knochen aus der Strömung bringen wollte. Aber wie sollte er das machen, wenn er wie auf Eiern sah? Also — er mußte mogeln, oder die Eier waren hin. Soll er sie in den Fischstaften legen, wenigstens so lange, die er aus der Strömung ist? Aber wäre das nicht auch gemogelt?

Als der Klaus nach sinnierte ruderte in seiner leichten

Als der Klaus noch sinnierte, ruderte in seiner leichten "Möwe" und mit lautem Sallo der Jupp Höser vorbei.

Donnerfiel! Wie kommod und ganglich der aus der Strömung strich, der Müller, die Landratt'. Der so gewiß

Strömung strich, der Müller, die Landratst. Der sas gewiß nicht auf Eiern!
"He, Jupn", schrie der Klaus und suhr vom Sits, daß sein Machen schautelte. "Wo hast du die Eier?"
"Im Rock, wie sich's gehört", gab der Jupp surück.
"Ind wo hast du den Rock?"
Reine Antwort. Der Jupp war vorbei. Aber der Klaus hatte doch gesehen, daß der Miller in Demdärmeln ruderte, der Mogler, der Schwindler, der Eiertänzer!

Aun ging auch der Klaus ins Zeug! Mocht's knacen—knitsch, knatsch! Aber das kam nicht allein von den Fiern. Das kam auch von den Nochnähten; denn seit galt's, den Giertänzer zu überholen und ihn mit Mosser auch ohne Kippen und Mogeln das Lenden bekam.

Der Jupp hatte freilich gemogelt wie der "Swineges" in der Kabel beim "Wettlopen". Aber am Rhein zog das nicht. Der Klaus hatte ihn, noch ehe er ben Rock, den er sorglam mit den Eiern unter der Auderbant verstaut hatte, anziehen konnte, so gründlich mit der Wasserschop, mit der sonst den Innte soed mehr hatte, zum Lenchen zu gehen.

Dr Ibergangshut.

Bon Lene Boigt.

"Nanz, Freilein Sießmilch, ham Sie sich awer ä schicken Ibergangshut geseistet! Dunnerlittchen, is där dibbbobb! Da rutscht unsereener mit seiner alten Glogge vom vorchen Jahre nadierlich glatt hintenunier."

"Nuja, Frau Beiern, mr muß doch uffn Loofenden fin mit de Mode. Meense nich ooch?"

mit de Mode. Meense nich ooch?"

"Freilich, freisich. Wie'ch so iung war wie Sie, da war das ooch bei mir Ahrnsache, das gennse sich deuten. Iedes Frihiahr mußt'ch da ä nein' Ibergangsbibbi ufsichtliben, sonst hätt'ch mich doch gar nich aus'n Sause gedraut. Ich soge Sie, ich war dr Gluh vons ganze Wärtel mit mein Dieten. Da brauchense blok de Holsweißichn aus dr Schulgasse zu fragen, die weeßes noch. Awer wenn mr hernachens verheitrat' is, da gomm ähmd andre Sorchen. Mr hat dann soviel im Gobbe, daß es een wärklich mit dr Zeit egal wärd, was mr uffn Gobbe hat."

"Ja. ia, das is nich andersch, Freiseinchen. Se genn mrich gloom."

"Deernse uff, Frau Beiern! Jet hamse mr be gangen Illusion' serdäbbert."

Catjachen.

Bon Beter Lec.

"Karriere" ist ein Wort von dürftigstem Inhalt. All schöferischen Geister sind im Grunde genommen "Springer" Ihr unüberwindlicher Widerwille gegen ausgetretene Gleit bewahrt sie vor dem Ochsentrott, dessen Tempo in det meisten Fällen überschätt wird.

Mode? Ihr Geheimnis liegt darin, das sie sich steherfinderischer gebärdet, als sie es tatsächlich ist. Das gehörst ihrem Sandwerk. Ihre Offenbarungen beanspruchen someist nur eine minzige Wenge von Phantasie, ein Quend chen gliddlicher Ideen und eine Sandvoll Stechadeln.

Wie man's auch anstellt: es ist verteuselt schwet Menschen gludlich zu machen.

Glud? Borfebung? Schlieblich läuft beides auf das selbe billaus — gleichgültig, ob man von ihnen begunftig ober für ihre Zwede verbraucht wird.

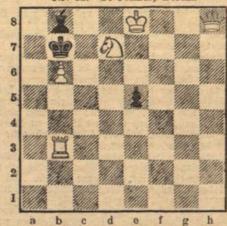
Wer immer nur den Widerichein des Lebens fieht, möcht schlieblich auch einem let Wirflichteit tennen letnen.

Schach

*ବର*ବର

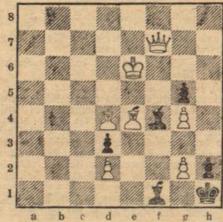
Bearbeitet von Gustav Mohr.

P. Johner, Berlin.



Weiß: Kes, Dhs, Tb3, Sd7, Bb6. Schwarz: Kb7, Lb8, Be5. Matt in 3 Zügen.

> Nr. 33. D. Przepiorka, Warschau.



Weiß: Ke6, Df7, Ld4, e4, Bd2, g2, Schwarz: Kh1, Lf1, f4, Bd3, g5, h2 Matt in 3 Zügen.

Bekanntes und weniger Bekanntes.

Die Mattführung mit Springer und Läufer gegen den feindlichen König allein bietet bekanntlich vom praktischen Standpunkt aus gewisse Schwierigkeiten, sodaß es selbst einem starken Spieler, wenn er sich nicht mit der Eigenart dieses Endspieles vertraut gemacht hat, mitunter nicht ge-lingt innerhalb der gesetzesgemäßen 50 Zügen das Ziel zu erreichen Meister Przepiorka hat nun eine sonderbare erreichen Meister Przepiorka hat nun eine sonderbare Regel herausgefunden, die man als eine Art "Eselsbrücke" für diese Mattführung bezeichnen könnte. Es ist verhältnismäßig leicht den feindlichen König an den Rand zu treiben und die Stellung Weiß: Kf6, Sf7, Lf5, Schwarz: Kf8 herbeizuführen. Dann aber beginnt die eigentliche Schwierigkeit, denn das Matt kann ja nur in einer Ecke von der Farbe des Läufers erzwungen werden. In dieser Stellung darf der Springer bis zur Erreichung der entscheidenden Position nur noch die ein lateinisches W bildenden vier Züge Sf7—e5—d7—c5—h7 machen. Die Ausführung gestaltet sich dann folgendermaßen: 1. Lh7—Ke8, 2. Se5—Kd8 (oder 2. . . Kf8, 3. Sd7+—Ke8, 4. Ke6—Kd8, 5. Kd6—Ke8, 6. Lg6+—Kd8 und es ist dieselbe Stellung (Weiß: Kd6, Sd7, Lg6; Schwarz: Kd8) entstanden, zu der wir im Nachstehenden im 8. Zuge kommen). 3. Ke6—Kc7 (falls 3. . . . Ke8, so 4. Sd7 usw. wie oben), 4. Sd7—Kc6, 5. Ld3—Kc7 (Weiß: Ke6, Sd7, Ld3; Schwarz Kc7) (eder 5. . Kb7, 6. Lb5!—Kc7, 7 Ke7—Kb7, 8. Kd6—Kc8, 9. Sc5 mit ähnlicher Wendung) (Weiß: Kd6, Sc5, Lb5; Schwarz: Kc8) 6. Le4—Kd8, 7 Kd6—Ke8, 8. Lg6+—Kd8. (Weiß: Kd6, Sd7, Lg6; Schwarz: Kd8) 9. Sc5—Kc8, 10. Lh5—Kd8, 11. Sb7+—Kc8, 12. Kc6—Kb8, 13. Kb6—Kc8, 14. Lg4+—Kb8, 15. Sc5—Ka8, 16. Lh3—Kb8, 17. Sa6+—Ka8, 18. Lg2‡ (Weiß: Kb6, Sa6, Lg2: Schwarz: Ka8).

Der Alt-Weltmeister Dr. Lasker erzählt vom Großmeister Zukertort folgende drollige Geschichte: Zukertort war schon sehr berühmt und sich auch dessen sehr bewußt, da be-suchte er einmal einen Schachfreund in einer kleinen Stadt. Es traf sich, daß dieser Ort einen Schachwettkampf mit einer Nachbarstadt austrug. Der Gastfreund überredete Zukertort aus Spaß an einem der zehn Bretter mitzuspielen. Zukertort aus Spaß an einem der zehn Bretter mitzuspielen. Zukertort ward als ein Herr Herrmann vorgestellt, spielte eine leichte Partie, gewann sie, bekam aber nachher Gewissensbisse und sagte zu seinem Gegner: "Entschuldigen Sie, daß ich Ihnen vorher nur meinen Vornamen gesagt habe. Ich bin Zukertort." Zukertort erwartete jetzt wohl eine allgemeine Ueberraschung, aber sein Gegenüber verbeugte sich blos hößlich und erzählte später dem Gastfreund Zukertorts, was vorgefallen war, wobei er mit der Frage schloß: "Wer zum Teufel ist Zukertort?" zum Teufel ist Zukertort?"

Drei Aussprüche von Großmeisfern.

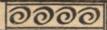
Dr. Tarrasch: Im Endspiel gehören die Türme hinter

Schottländer: Wer zuerst mit seinen beiden Türmen die zweite Linie seines Gegners besetzt, hat einen großen Vorsprung gewonnen.

Dr. Em. Lasker: Es ist nichts schwieriger, als eine gewonnene Partie zu gewinnen.

ପର୍ବର

Rätsel



Silbenrätsel.

bel, cham, di, e, er, frei, ga, her, hi, in, le, li, lig, mus, non, o, o, ot, pig, ras, rath, ri, ro, te.

Du sollst aus allen diesen Silben Nachstehende acht Wörter bilden. Die Anfangs- und Endbuchstaben Lies beidemal herunter fein; Drei Silben jedes Wort muß haben,

Sonst kann es niemals richtig sein!
Die Wörter bedeuten: 1. Ein deutscher Dichter. 2. Ein
Sonntag, den wir bald erreichen. 3. Ein Staat in Nordamerika. 4. Verfasser des "Adagio". 5. Ministerpräsident in Frankreich. 6. Spielt uns in Schwärmen manchen Streich.

7. Kann einzig zum zu Indien kammen. 8. Wird eren als Kann einzig nur aus Indien kommen.
 Wird gern als schmackhaft Mahl genommen.

Auszählaufgabe.

nfe ghs u d f h e efr ch d e et lsi

Durch Ueberspringen einer stets gleichen Buchstabenanzahl erhält man ein Zitat von Emanuel Geibel. Buchstaben müssen jeweils übersprungen werden?

Aergerlich.

Ach, lieber Fritzel, schau' nur da, Mein "l" hängt fest an euerm "k".

Die Namen der zehn ersten Einsender sämtlicher Rätsellösungen werden in der nächsten Unterhaltungsbeilage veröffentlicht,

Auflösung der Rätsel in Nr. 78.

Silbenrätsel: Ajaccio, Messer, Uhland, Nordkap, Duo, Segel, Elf, Nil, Sardou, Nanking. Amundsens Nordpolflug. — Visitenkartenrätsel: Ober-Bootsmannsmaat..

Ricarlige Lösungen sandten ein: Otto u. Ernst Bieumüller. Gustav Faber, Leni Franken, E. u. W. Fuens, Mioni Hurnaus, Henrich Kämpfer, Aifred Klisch Maris u. Hans Ludolf, Paul Schubert, Helfa u. Ris Stitentualer, sämtlich aus Wiesbaden; Otto Präckel aus Hahn i. T.; Mina Hehner aus Mainz